



ⓓ Bedienungsanleitung

3-in-1 Handtacker, schwere Ausführung

Best.-Nr. 2251517

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zum Heften von Isoliermaterialien, z.B. Mineralwolle u.ä., Leder, Filz, Stoff (Textil- bzw. Naturfaser) Pappe, und anderen Materialien auf Hart- und Weichholz, Sperrholz und Spanplatten. Andere Verwendungen sind nicht bestimmungsgemäß. Sie können zu Gefahren wie Verletzungen und der Beschädigung von Gütern führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

Das Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind, Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Handtacker
- 500 x 1,2/8 mm Heftklammer
- 500 x 1,2/10 mm T-Nagel
- Kunststoffkoffer (transparenter Deckel)
- 500 x 1,2/12 mm U-Klammer
- Bedienungsanleitung

Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch einen elektrischen Schlag.



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Hinweise in dieser Bedienungsanleitung hin, die unbedingt zu beachten sind.



Das Pfeil-Symbol ist zu finden, wenn Ihnen besondere Tipps und Hinweise zur Bedienung gegeben werden sollen.



Dieses Gerät ist CE-konform und erfüllt somit die erforderlichen nationalen und europäischen Richtlinien.



Das GS-Zeichen „Geprüfte Sicherheit“ ist ein freiwilliges Prüfzeichen und wird von einer Dritten und vom Hersteller unabhängigen Stelle ausgestellt. Verbraucher können sichergehen, dass bei bestimmungsgemäßer und vorhersehbarer Verwendung des Produktes sowie bei vorhersehbarer Fehlanwendung ihre Sicherheit und Gesundheit nicht gefährdet sind.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

a) Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

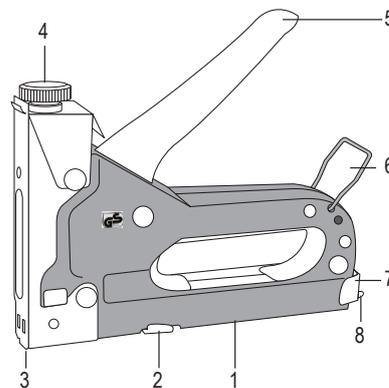
b) Personen und Produkt

- Richten Sie das Produkt niemals mit der Ausschussöffnung auf Lebewesen, z. B. Personen oder Tiere.
- Nehmen Sie das Produkt bei Beschädigungen am Gehäuse etc. sofort außer Betrieb. Lassen Sie es von einer qualifizierten Fachkraft untersuchen bzw. reparieren.
- Stellen Sie sicher, dass Sie beim Arbeiten an Wänden oder Paneelen nicht in versteckt liegende elektrische Leitungen klammern. Vorsicht! Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Beschädigen Sie beim Klammern z.B. von Isoliermaterialien auch keine im Unterputz liegenden Wasserleitungen oder ähnliches.

c) Sicherheit bei der Arbeit

- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Produkts, das es sich in einem einwandfreien Zustand befindet. Beschädigte Einzelteile können Verletzungen nach sich ziehen.
- Kontrollieren Sie, ob alle Teile des Produkts fachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr!
- Hantieren und arbeiten Sie stets aufmerksam mit dem Gerät und achten Sie darauf, was Sie tun. Gehen Sie vernünftig an die Arbeit. Schon kurzzeitige Unachtsamkeit kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie nur die im Kapitel „Technische Daten“ vorgeschriebenen Heftklammern und Nägel. Beim Einsatz anderer Verbindungsmittel kann das Produkt beschädigt werden.
- Seien Sie beim Arbeiten und der Wartung des Produkts stets aufmerksam. Machen sie keine unbedachten Bewegungen und achten Sie darauf, was Sie tun. Ein Moment der Unachtsamkeit kann Verletzungen zur Folge haben.
- Halten Sie bei Arbeiten Kinder vom Produkt fern. Kinder können Gefahren bei der Arbeit nicht richtig einschätzen. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen, geschlossenen Raum auf der unerreichbar für Kinder ist.
- Stellen Sie sicher, dass niemals Menschen oder Tiere von Heftklammern oder Nägeln getroffen werden. Es besteht erhöhte Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie bei der Arbeit eine persönliche Schutzausrüstung inklusive einer Schutzbrille.
- Sollten Person zu Hilfe genommen werden, so sind auch diese mitarbeitenden Helfer, die z.B. Stütz- und Haltearbeiten verrichten entsprechend zu schützen.
- Vorsicht! Stützen Sie sich bei der Arbeit nicht mit den Händen auf Flächen, an denen Sie mit dem Handtacker arbeiten. Sollten Sie abrutschen, besteht erhebliche Verletzungsgefahr.
- Entnehmen Sie vor dem Transport oder bei der Lagerung des Produkts alle Verbindungsmittel. Es dürfen sich keine Heftklammern oder Nägel mehr im Produkt befinden.
- Bewahren Sie das Produkt in einem trockenen, geschlossenen Raum ohne Zutritt für Unbefugte auf.

Bedienelemente



- 1 Unterlademagazin
- 2 Seitenflügel
- 3 Ausschussöffnung
- 4 Justierschraube
- 5 Bedienehebel
- 6 Feststellbügel
- 7 Klammerschieber
- 8 Ziehaken

Inbetriebnahme

a) Tackerkraft einstellen



Drehen Sie die gerändelte Justierschraube (4) niemals ganz heraus. Beschädigungen des Produkts sind dadurch möglich.

- Drehen Sie die Justierschraube entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Einschlagkraft zu verringern.
- Drehen Sie die Justierschraube (4) im Uhrzeigersinn, um die Einschlagkraft zu erhöhen.

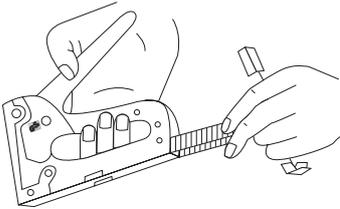
b) Verbindungsmittel einlegen (Klammern/Nägeln)

Bevor Sie mit dem Tackern beginnen können, legen Sie die benötigten Verbindungsmittel in das Unterlademagazin (1) des Gerätes ein. Gehen Sie zum Einlegen wie folgt vor:



Sie können drei unterschiedliche Klammer-/Nägeltypen in das Gerät einlegen. Beachten Sie zum richtigen Einlegen der Klammer-/Nägeltypen die linke Abbildung.

s=Stärke, b=Breite, h=Höhe



1. Drücken Sie den Klammerschieber (7) etwas nach innen und ziehen Sie ihn gleichzeitig nach unten. Die Arretierung ist nun gelöst. Sie können den Klammerschieber ganz aus dem Unterlademagazin (1) herausziehen.
2. Legen Sie die Verbindungsmittel (Klammern oder T-Nägeln) in das Unterlademagazin ein.
3. Schieben Sie den Klammerschieber in das Unterlademagazin zurück. Drücken Sie den Klammerschieber nach innen und ziehen Sie ihn etwas nach oben, um ihn wieder zu befestigen.

c) Arbeiten mit dem Handtacker: Klammern und Nägel eintackern

Gehen Sie bei der Arbeit mit dem Handtacker wie folgt vor:

1. Pressen Sie die Ausschussöffnung (3) über die Stelle, an der Sie die Klammer/den Nagel anbringen wollen.
2. Drücken Sie den Bedienhebel (5) nach unten. Der Tacker löst aus und das Verbindungsmittel wird in das Material geschossen.
3. Passen Sie die Schlagkraft den Materialien an, in die die Klammern oder Nägel eingeschlagen werden.
4. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise bei den weiteren Nägeln/Klammern.



Halten Sie niemals Ihren Finger unter die Ausschussöffnung (3) und lösen den Klammerprozess mit dem Bedienhebel aus.

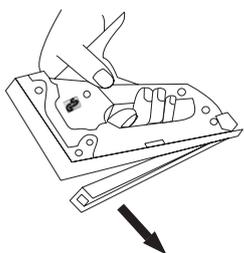
5. Sichern Sie den Bedienhebel nach dem letzten Schuss bei Ende der Arbeit sofort mit dem Feststellbügel (6) ohne ihn erst wieder zurückspringen zu lassen. Wenn Sie ihn loslassen wird die Feder wieder gespannt, und der nächste Schuss ist möglich.



Richten Sie den Handtacker beim Arretieren niemals in Richtung von Menschen oder Tieren. Eine Klammer oder Nagel könnten ausgeschossen werden.

d) Eingeklemmte Verbindungsmittel entfernen

Es kann vorkommen, dass sich bei der Benutzung Klammern oder Nägel im Gerät verkeilen und hängen bleiben. Um diese zu entfernen und den Tacker wieder gängig zu machen, gehen Sie wie folgt vor.



1. Drücken Sie den Klammerschieber (7) etwas nach innen und ziehen Sie ihn dabei nach unten.
2. Ziehen Sie den Klammerschieber ganz aus dem Unterlademagazin (1) heraus.
3. Drehen Sie den Handtacker mit dem Unterlademagazin nach oben.
4. Drücken Sie das Unterlademagazin an den Seitenflügeln (2) nach hinten und ziehen Sie das Unterlademagazin nach oben.
5. Entfernen Sie nun die festhängenden Klammern aus dem Unterlademagazin. Verwenden Sie ggf. ein passendes Werkzeug.
6. Drücken Sie das Unterlademagazin an den Seitenflügeln nach hinten. Drücken Sie es gleichzeitig nach unten bis es einrastet.

e) Klammern herausziehen

Es kann vorkommen, dass Sie falsch gesetzte Verbindungsmittel entfernen müssen, da sie falsch gesetzt wurden oder nicht mehr benötigt werden. Gehen Sie zum Entfernen wie folgt vor:

1. Schieben Sie den Ziehhebel (8) unter die zu entfernende Klammer oder den Nagelkopf.
2. Ziehen Sie den hinteren Teil des Handtackers nach oben während sich der Ziehhebel auf

der Oberfläche des getackerten Werkstücks abstützt, um die Klammer/den Nagel aus dem Werkstück zu ziehen.

Pflege und Reinigung

- Das Produkt ist für Sie wartungsfrei.
- Der Handtacker muss sauber, trocken und frei von Öl oder Schmierfetten gehalten werden.
- Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Benzin, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder gar die Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Verwenden Sie ein trockenes, faserfreies Tuch zur Reinigung des Produkts. Schmutzablagerungen in Unterlademagazin oder Klammerschieber können beim Nachladen von Verbindungsmitteln entfernt werden. Lesen Sie dazu auch im Abschnitt „b) Verbindungsmittel laden (Klammern/Nägeln)“.
- Verstauen Sie das Produkt in dem mitgelieferten Kunststoffkoffer, wenn Sie es nicht benutzen.

Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Technische Daten

Verwendbare Verbindungsmittel..... Klammern 4 - 14 mm
U-Klammern (Bügel) 12 mm
Nägeln 10 - 14 mm

Abmessungen (B x H x T) 35 x 156 x 30 mm

Gewicht..... 519 g (Tacker)
929 g (Tacker mit Klammern und Kunststoffkoffer)

Operating instructions

3-in-1 handheld stapler, heavy-duty design

Item no. 2251517

Intended use

The product is used to staple insulating materials, e.g. mineral wool, etc., leather, felt, fabric (textile or natural fibre), cardboard and other materials to hard and soft wood, plywood and chipboard. Other uses are not intended. Other uses can give rise to hazards such as injury and material damage. The manufacturer accepts no liability for damage caused as a result of improper use. The product is not intended for commercial use.

For safety and approval purposes, do not rebuild and/or modify this product. Using the product for purposes other than those described above may damage the product. In addition, improper use may create safety hazards. Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Only make this product available to third parties together with its operating instructions.

This product complies with statutory, national and European regulations. All company and product names contained herein are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Hand-held stapler
- 500x 1.2/8 mm staple
- 500x 1.2/10 mm T-nail
- Plastic case (transparent cover)
- 500x 1.2/12 mm U-staple
- Operating instructions

Up-to-date operating instructions

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



Description of symbols



The symbol with the lightning in a triangle indicates that there is a risk to your health, e.g. due to an electric shock.



The symbol with an exclamation mark in a triangle is used to highlight important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and advice on how to use the product.



This product has been CE tested and therefore complies with the necessary national and European regulations.



The GS 'Tested Safety' mark is a voluntary test mark and is issued by a third party and body that is independent of the manufacturer. Consumers can be assured that their safety and health will not be endangered in the event of intended and foreseeable use and in the event of foreseeable misuse.

Safety information



Read the operating instructions carefully and the safety information in particular. If you do not follow the safety information and information on proper handling in these operating instructions, we will assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

a) General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, stop using it and prevent unauthorised use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.



- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height may damage the product.
- Consult a technician if you are not sure how to use or connect the product, or if you have concerns about safety.
- Maintenance, modifications and repairs may only be carried out by a technician or a specialist repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

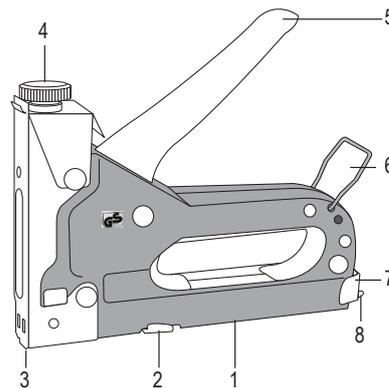
b) Persons and product

- Never point the opening at living creatures such as persons or animals.
- Discontinue use immediately in the event of damage to the housing, etc. Have the product inspected or repaired by a qualified specialist.
- When working on walls or panels, make sure not to staple into concealed electrical cables. Caution! There is a risk of electric shock.
- Do not damage flush-mounted water pipes or similar when stapling insulation materials, etc.

c) Safety while working

- Always ensure that the product is in perfect condition before using it. Damaged parts may pose a risk of injury.
- Check that all parts of the product are correctly fitted. There is a risk of injury if parts are fitted incorrectly!
- Handle and work with the device carefully and pay close attention to what you are doing. Work with care. Even a brief lack of attention could give rise to injury.
- Use only the staples and nails prescribed in the section 'Technical data'. Using other fasteners can damage the product.
- Remain alert when working with and maintaining the product. Do not make any ill-considered movements and pay close attention to what you are doing. A brief lack of attention could give rise to injury.
- Keep children away from the product while working. Children cannot properly assess hazards during work. Store the device in a dry, closed room and out of the reach of children.
- Ensure that people and animals cannot be hit by staples or nails. There is an elevated risk of injury.
- Use personal protective equipment, including protective goggles, while working.
- If a person is called upon to help with supporting or holding, he or she must be protected accordingly.
- Caution! Do not use your hands to support the surfaces on which you are working with the hand-held stapler. If you slip, there is a high risk of injury.
- Remove all fasteners before transporting or storing the product. There should be no staples or nails left inside the product.
- Store the product in a dry, closed room to which unauthorised persons have no access.

Product overview



- 1 Magazine
- 2 Side wing
- 3 Opening
- 4 Adjusting screw
- 5 Operating lever
- 6 Locking clamp
- 7 Staple loader
- 8 Pulling hook

Operation

a) Adjusting the force of the stapler

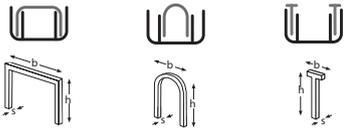


Never unscrew the knurled adjusting screw (4) completely. This could damage the product.

- Turn the adjusting screw anticlockwise to reduce the striking force.
- Turn the adjusting screw (4) clockwise to increase the striking force.

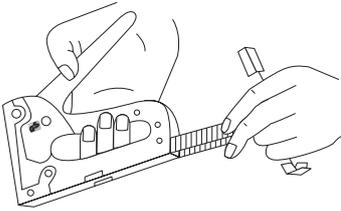
b) Inserting the fasteners (staples/nails)

Before you can start stapling, you must insert the fasteners into the magazine (1). Proceed as follows for insertion:



You can insert three different types of staples/nails into the device. See the illustration to the left for correct insertion of the staples/nails.

S=thickness, b=width, h=height



1. Push the staple loader (7) inwards slightly and pull it downwards at the same time. This releases the lock. You can then pull the staple loader fully out of the magazine (1).
2. Insert the fasteners (staples or T-nails) into the magazine.
3. Slide the staple loader back into the magazine. Push the staple loader inwards and pull it upwards slightly to secure it.

c) Working with the hand-held stapler: Stapling staples and nails

To use the stapler, proceed as follows:

1. Press the opening (3) over the point at which you wish to insert the staple/nail.
2. Press the operating lever (5) downwards. The stapler triggers and the fastener is shot into the material.
3. You should adjust the striking force to the material into which the staples or nails are inserted.
4. Repeat this procedure for further staples/nails.



Never place your finger below the opening (3) while triggering the stapling process with the operating lever.

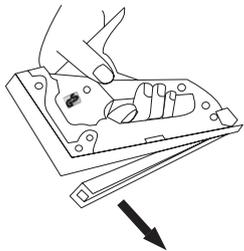
5. After the final staple operation, secure the operating lever with the locking clamp (6) immediately, without allowing it to spring back. Once released, the spring is tensioned again and the next staple operation is possible.



Never point the hand-held stapler towards people or animals when locking the operating lever. A staple or nail could be shot out of the device.

d) Removing trapped fasteners

Staples or nails may become trapped in the device during use. Proceed as follows to remove them and make the stapler usable again.



1. Push the staple loader (7) inwards slightly and pull it downwards at the same time.
2. Pull the staple loader fully out of the magazine (1).
3. Turn the stapler upside down with the magazine facing upwards.
4. Push the magazine backwards on the side wings (2) and pull the magazine upwards.
5. Then, remove the trapped staples from the magazine. Use a suitable tool, if necessary.
6. Push the magazine backwards at the side wings. At the same time, press it downwards until it locks in place.

e) Removing staples

You may need to remove incorrectly inserted fasteners as they have been set incorrectly or are no longer needed. Proceed as follows:

1. Slide the pulling hook (8) under the staple or nail head that you wish to remove.
2. Pull the rear of the hand-held stapler upwards while the pulling hook is resting on the surface of the stapled work piece to pull the staple/nail out of the work piece.

Care and cleaning

- The product is maintenance free.
- The hand-held stapler must be kept clean, dry and free of oil and grease.
- Never use aggressive detergents, rubbing alcohol, petrol or other chemical solutions, as these may damage the housing or cause the product to malfunction.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the product. Dirt deposits in the magazine or staple loader can be removed when reloading fasteners. See also Section 'b) Loading fasteners (staples/nails)'.
- Store the product in the plastic case (included) when you are not using it.

Disposal



At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to protection of the environment.

Technical data

Usable fasteners.....	Staples 4 - 14 mm U-staples 12 mm Nails 10 - 14 mm
Dimensions (W x H x D)	35 x 156 x 30 mm
Weight	519 g (stapler) 929 g (stapler with staples and plastic case)